

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:
Za Ameriko \$2.00
Za Evropo \$3.00
Za Cleveland po pošti \$2.50
Posamezne številke po 3 centa.

Dolžni brez podpis in osebnosti se ne uprejemajo

Vsa pisma, dopisi in denar naj se posilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenskih (Krainers) in
the City of Cleveland and elsewhere. Adver-
tising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 1899



Bated as second-class matter January
5th 1909, at the post office at Cleveland, O.
under the Act of March 3, 1879.

No. 88. Tuesday, Nov. 2, 1915.



Na grobeh.

Dan 1. novembra, dan žalovanja — Spomin mrtvih. Kdo izmed nas tukajšnjih rojakov se ne spominja tega dneva! Saj marsikom ob tej priči prihaja v spomin oče, mati, brat, sestra, žena, mož, ljubljena deca, itd. ter pomoli za nje očenja — ker preselili so se bili nekoč z bog starosti ali naravne bolehnosti v nepoznamo večnost, ker jim vsa zdravniška veda ni mogla več rešiti življenja. Pa kaj hočemo, starost je starost, bolezen je bolezen; eden za drugim po neodločnej starosti se zapustili "to solzno dojno" in danes v miru počivajo vsak v svoji rodni zemlji. Nebroj svetlih lučic na njihovih počivališčih pa priča, da se jih svojci spominjajo, saj so njihove grobove ne samo razsvetili, pač pa še prav lepo okrasili, in njihova živa ustna se pripogibljo, v glasni, polglasni ali tih molitvi, za pokoj duš rajnik!

Tako je bilo vedno, odkar se spominjamno bivanja v naši stari domovini. Zakosti smo bili ob takih spominskih dnevih, pa tešila nas je zavest, da je tako odločila nepremagljiva usoda, pričlane lučice pa so oznanjevale nevgasičivo ljubezen do svojcev, in kar je bilo še tolazne — "mrtvi naši so počivali mirno med nami, pokopani v domači zemlji." — Tudi letos je napočil ta spominski dan, in če v duhu pogledamo med svojce v staro domovino, se moramo resno vprašati, ali je tudi to pot potekel ta dan tako monotono, tako kakor v prešnjih letih?

Nikakor ne!

Vstopimo se v misli in poglejmo, kaj počno obiskovalci grobov.

Tam, prav tik mirovorskega zidu je razsvetljen svež grob, nebroj lučic blesti — ob grobu pa stoji topa in nemo, da obupa plakajoča udova z dvema, trema, morda tudi več otročiči, ki se ne razumejo pomembnosti tega dneva, samo nedolžno se igrajo z na teh ležečimi kamenčki, ki so bili namenjeni v olešavo groba. — Ah, ljuba nedolžnost, mlada brezkrbnost, ki povečuje že tako neskončno gorje tega življenja polnega ženskega bitja, ljubečega materinega srca!

"Nič ne žaluj preveč prijateljica, presilna žalost skduje in ti si tako potrebna tem srčkom: kaj naj počnejo, če zgube še tebe?" je redka starka, ko se je približala neutolaživo jokajoči materi. — "Bog ga je k sebi vzel, saj je umrl za cesarja in domovino!" — Plaho se je ozrala revica po mirovoru, če je ne bi kdo slišal — a preveč je navzočih, kdo zna, kaki škodoželeni se nahajajo med njimi, zato molči, po licih pa se vlije nov potok solza. In ko bi mogli slišati, kakr pravi to trpeči srce, potem bi čeli: "Za cesarja, kaj nam cesar? Cesar ni bil mož, država najina domovina. Kaj mi bo dal cesar sedaj, ko nimam nikogar, ki bi prinašal krulta najinim ljubčkom? In

lačni so vedno, ne vprašajo, ne znajo vprašati, kje se bo dobilo — samo imeti hočeo, kje naj vzmam? Domovje je brez pridne gospodarja, skor brez vrednosti. Poljski pridej niso naši, oddati jih moram državi, ko so komaj izkalili, otroci pa naj jedo kamenje...

Izmed vseh držav v Evropi, ki se nahajajo v vojni, je Avstrija na najslabšem financijskem stališču. V finančnih krogih je že zdavnaj jasno, da je Avstrija kot država bankrotirala. Delalo se je v Avstriji leta, da se financijno rehabilitira, toda vsi poskusi so bili zamani. Davki v Avstriji so bili tako visoki, da vlada pravniker ni mogla končno povetičati davke, ne da bi narode spravila na popolen oseben banket. Prav tako se nam zdi ta finančni poskus Avstrije kot ona stara črnogorska pripovedka o zidanju mesta Skadra in Bojan. Kar je po dnevu tristo majstrov in na tisoče delavcev zgradilo, je ponoci vila porušila. Tako so se porušili tudi vsi avstrijski poskusi urediti finan-

"Nič, Micika, nič ne jokaj! Samega Franceta sem imela, preživila me je, zdaj se pa v nebesih veseli; no saj sem že stara, bom šla kmalu za njim; samo to mi je hudo, da ne morem ob njegovem grobu pokleniti in moliti; rada bi umrla na njegovem grobu, saj sem že zrela za oni svet, aii kaj ko reže počiva tam nekje na Rsovskem. Ah, da bi ga vsaj zrazen njegovega očeta pokopali!

Kakor izklesan kip stoji osamelna deva tam čisto v ozadju — top pogled, upadla lica, blelost, vse spominja na vsahlo zvezko — —

"Da, Francika, vem, da ti je budo po našem Ivanu, rad sem žal, kajko je bil pridel, vse povods mi je pomagal, ti pa si bila desna roka tvoje matere, ki je bila gospodinja, da je bil para pod našim zvonom. Kdaj sem se bil že namenil, da vama izročim domačijo, toda prišlo je drugače. Jaz bom šel kmalu za njim, ti — ti si pa še mlada, poštena, in če Bog hoče določila boš druga mož!

"Nikdar, oče, nikoli! Te zgubine ne pozabim nikoli — in kakor ki prisegi dvigajoč roko — je kriknila oropana deklica te besede, in tedaj so zapeli zvonovi turobno svojo pesem....

Pojdimo v hram božji, kjer se ljudje zbirajo. Kakor običajno, tako je tudi danes pripravljen župnik ali kaplan na svečanostno propoved, da s posmrtno tolazo teši obupajoče, skušajoč dopovedati nevedenžem, da je vse posvetno ničevno, da naj preživeči molijo za blagog duš ranjnikh zlasti pa za duše onih, ki so prelili svojo dragi kri "za cesarja, vero in našo slovensko(???) domovino!!" Kratko je trpljenje na svetu, pa neskončno je veselje v nebesih. Amen!" Tako se z islanskim fatalizmom odslovi ljudi, tako se končujejo te prilige — in ali ga n in naši domovini moža, ki bi v božjem hramu zakljal takoj po besedi: "Amen" — japonski — "Harkiri!"

Pa se vračajo domov, ti od skrb utrujenih duhov, pa razmišljajo o svoji bodočnosti, ker udarce preteklosti so že davno preboleli. Nemirnih pogledov bistro oko nečesa išče, išče onih svojcev, katerih danes ni — zmanjša iščejo. Zavedajo se, ti neuti, da jim je nekdo umoril — družinskega očeta, starege oratarja oporo, umoril gospodarja, gospodinjo in z njimi slovensko domovino, pa kaj jim mar, saj služi palica v oporo. Ne vprašujejo več: Kdo je kri?

Zadovoljijo se z mislio, da je cesar domovina, birokracija pa "sveta trojica" in ne pomislijo na naši starci pregovor, ki pravi: "Kdor ne pomaga si sam, podlaga je tujevi peti." Nadaljevanje.

Krompir se izvaža. V Moštah pri Ljubljani pokupujejo velike množine krompirja, ki plačujejo po 11. 12 in celo 13 K ter jih izvažajo v Trst. Najbrž se tako godi tudi drugod in se zna končno zgoditi, da doma še krompirja ne bodo imeli.

Občinski svet v Postojni je razpuščen in je dejelovladni tajnik dr. Lukan imenovan za gerenta.

Kako dela Avstrija za propast narodov

sojila. Ko so pa videli državni organi, da ljudje dajejo veliko manj kot so prizakovali, in ker je bil denar hitro potrošen, so posegli po drugi metodi. Moral se je najti način, da se ulovijo in britanske državljanji, da dajo bankrotu posojilo. In gleite, kako so to izvedli:

Najprvo so razglasili postavo za pokritje denarja neveljavnim. Državna banika je moral imeti za vse denarne izdatke pokritja v zlatu in srebru po 75 od sto. To se pravi, ako se je izdal za 100 kron bankovec, je moral imeti državna banka 75 krun v zlatu in srebru. Sedaj pa se v Avstriji tiska papirnat denar, da je veselje, in za ta papirnat denar, ki je dolg države, ni prav nobenega pokritja. Da narod sprejme papirnat denar, ki ni popolnoma nicesar vreden, se je naredila postava — brez parlamenta, pomnite — da ljudje morajo sprejemati papirje kot denar. In tako se bo zgodilo, da tedaj ko zgne Avstrija, ne bo imel narod nobenega denarja, pač pa prazen kup papirja brez vrednosti. In ker je to edini denar, ki ga ima Avstrija, bo presleparjen vsak posamezen narod Avstriji. Banka, ki bi moral biti odgovorna z zlatom in srebrom za papirnat denar, nima nobene odgovornosti sedaj, ker so naredili tako postavo, in danes samo države še garantirajo za denar. In jasno kot boš dan je, da s propadom države propade tudi narod, ker bo nobenega denarja.

Da bi našli način, da se država okoristi s tem trikom, in da bi se državni dolgovali podaljšali, so znašli še en način ljudstvo sleparje: Država upisuje vojno posjilo in izdaja menisce po 100 kron. Vsak, ki kupi tako vojno menico, lahko založi pri državni banki 80 krun. Banki se plača denar, ki je od nje vzet, po 6 od sto, in država daje po svoji obveznosti letnih 8 percentov obresti na posojilo. To se pravi, da vsakdo da državi 80 kron, zato dobri 100 kron v papirju in 8 percentov obresti. Vsak kdor ima le nekaj pojma o bančnih posilih, bo takoj razumel velikanski šwindel, ki ga počenja Avstrija s svojimi nevednimi narodi. Samo za 20 kron lahko kupite v Avstriji pet državnih obveznic po 100 kron, banka daje za denar državi 6 percentov obresti, država pa plača banki 40 krun obresti od 100 kron.

Na ta trik so ujeli sleparji pri avstrijski vladni dosedaj čez en tisoč milijonov krun, mogoč kaj več. Vsi državni fondi in zakladi so izpraznjeni, in namesto denarja imate tam cele kuge po potiskanega papirja, ki ne značijo popolnoma nobene vrednosti, in ne bodejo za druzge kot za v peč, kakor hitro se meneha vojska, pa naj Avstrija zmaga ali ne. Vseeno je, Narodi bodo zginili na tisoče milijonov krun. Ubogi siromaki!

Vi veste, da vsi oni, ki si sposodi na banke denar, ni odgovoren samo s svojim lastnim imenom za ta denar, ampak tudi s celo svojo imovino. Tako torej, ko pride oni dan, ko se neha vojska, in to bo mogoče že v enem letu, bo hipoma zgnila papirnat vrednost denarja, kolikor jo je še ostalo. Nemice ne bodejo vredne nič, in banke bodejo prodale vse zemljišča omnim zapeljanim reveržem, ki so bili tako bedasti, da so državi posodili denar. S prostijo države, propade tudi narod — in to je bilo od avstrijske države virtuozen izvršeno!

Brezprimerna sleparja in naša tatvina največje vrste je ta avstrijski trik, da se ljudem daje tiskane papirje za denar, in da imajo banke pravico vsa zemljišča prodati.

Mi posebno opominjam naš narod, da si ta dejstva dobro zapomni, da hrani svoj denar za slabše dni, da ga na ta ali drugi trik ne vzamejo avstro-mažarski sleparji, kajti kdor sedne na lim Avstriji, ne bo zgubil samo vsega denarja, ampak tudi vso svojo imovino, ki jo je prejel od svojih očetov. Avstrija, kaj propade, hoče, da tudi njeni narodi propadejo. Zato je izmislila ta zločinski trik,

da izmoga narodom zadnji vihar. Prokljeto narodov visi teško nad zločinsko Avstrijo!

Ne obupajmo!

Značajnost Srbije. Naše narode in dolžnosti. Apel "Jugoslovanskega Odbora" v Londonu. Srbija je opsal obroč ognja in železa. Pokazala je Srbija na Ceru, Jagodnji, Boranji in Gručevu, na Suvoru, Ljegu in Kublari, kajti dobro se zna braniti ognja in železa. Potem pa je prišel strašen sovražnik: tifus. Tudi ta sovražnik je decimiral srbske vrste, toda ni mogel učeti duha srbske armade.

Danes se je železni obroč okoli Srbije stisnil. Stisnila sta ga verolomstvo in zloba. Ne bodo pisali za naše oddaljene prijatelje prognoza današnjega položaja na Balkanu, kajti dokler te skromne vrstice pridejo do vas, se bo še toliko zgodilo na naši zemlji se bo prelilo toliko krvi, da ničesar izmed nas ne more povedati, kaj se bo zgodilo jutri. Mi želimo pokazati edino vtise, ki jih dobimo v naša srca, ko dobivamo poročila iz Balkana. Naj bude zapisano, da niti današnji smrtonosni udarci niso v nas preprečili veru v konečno popolno zmago pravice.

Belgrad je danes ena sama velika ruševina. Komaj se je dvignil od strahu trdnevnega avstrijskega gospodstva, in določim je v svoji fantaziji sanjal o skorajšnji ofenzivi srbskega oružja, o svobodi Sarajeva, o svobodi Zagreba, Spljeta in Ljubljane, a glejte, razmere so se spremeni, in Belgrad leži danes v razvalinah. Toda vseeno imamo vsakdanja poročila, da plačujejo Nemci silno drage vstopnice za svojuh v Srbiji. Donava žalor grozno posem smrti in uničenja.

A Bulgari? Nas Slovence nitičesar delijo od Bulgarov. Edino vedeli smo, da avstro-nemška politika pritiska na velike strune v Bulgariji. Prepir Macedonije se nas ni nikaj, ker smo bili v sovraštvu s Srbi, in drugič ker se od nas ni vodila politika širših konceptij. Nas je zaposila mala domaća politika, strankarstvo in kampanilizem. Toda ko je vstala naša omiljava, da da novega poleta narodni borbi, da nas privede na zdravo podlogo našega končnega osvobodenja izpod tujega jarma, tedaj je zbruhnila evropska vojna. To je bil udarec po glavi. In sedaj vidimo pri čem smo.

Danes smo spoznali Bulgarsko v vsej njeni nagosti njenem nemške politike. Upravljeni smo bili, da pozabimo Bregalnicu in verovali smo, da bo slovenski ženj prevladal v tej državi nam zemlji. In koliko je razočaranje danes!

Bulgarsko oružje že preliva bratsko kri. Mi vemo: Bulgari so junaki, in nje vodijo večne nemške roke. Srbija se bo kopala v krvi, kajti ta njen brat ji je zarabil nož v ledja. Iz Srbije, ki mora zopet preseliti vojno prestolico v drugo mesto (v Bitolj), prihajajo k nam tragični glasovi, toda ne glasovi obupnih. (Srbija se je podala v to vojno, da ureniči ideale Jugoslovjanov, ni trgovala z nikaum, ni iskala garancij nikjer.) Zgrabilo je za oružje kot junak in značajnik, ne pa kakor trgovca in goljuf. Srbija tudi danes slavno gine in ne trguje.

Ponosno je odbila vse nemške ponudbe, in od zaveznikov ni iskala nobenih garancij in privilegijev. Danes so Bulgari sramotno izdali zavezničke in svoje dobrotnike in z njimi zaledajo, toda da ne sedi na njih prestolu Nemec, bi se že zdavnaj odločiti. V deželah trdnevnega sporazuma so danes spoznali pravno vrednost in značajnost Srbije. Vprašanje je, kajko bodo zaveznički popravili to, kar so zamudili.

Ta vojna bo odločila o usodi vseh evropskih držav. Mi še nismo razloga, da bi se bali za obstanje Anglije, Rusije in Francije. In ne bojimo se niti za Srbijo. Prepričani smo, da

pri sklepanju miru se ne bo pozbilo junaške Srbije. In bo Srbija je gotovo tiskal vč vreden kot nespametno pisarjenje po časopisih: kaj bo, kaj bo!

Krviku sreca! Junaška sila srbska naj v nas pozivi odločnost, da se popolnoma posvetimo temi borbi, da se, da nista, na življenje in smrt. Lahko je v dobrem biti dober. Naši ljudje po svetu so tako v začetku vojne zavzeli svoje pravo mesto, in ni dvome, da mesta ne bodo zapustili, sedaj leko jih domovina najbolj potrebuje. Ne obupajmo, bodimo junaški kot Srbi, kateri celo njih sovražniki — Nemci in Avstriji pripisujejo največje junaštvo in jih z bogog tega junaštva občudujejo.

Dr. J. Jedlowski.

Stephen Girard
Kj je posodil milijone Zld. Dr. lota 1812, je napotil promocijo trut kompanij.

The Cleveland Trust Co. s pomočjo svoje razširjene organizacije je moderniziral uprave posestev.

The Cleveland Trust Company F. H. Goff, President
Justifikacija v Celovcu. Dunajski listi poročajo iz Celovca: Na dvorišču jezuitske vojašnice so ustrelili 1. sept ob 7. zjutraj dunajškega črnovojnega Marka Macka, ki je bil obsojen na smrt radi zločina strahopostenosti pred sovražnikom. Iz italijanskega vjetništva se je oglasil Anton Pegam, posestnik iz

Nadalevanje iz 2. strani.
pki zlasti pa navijanje cen se
bo kar najstroje tudi z odvzet-
jem koncesije kaznovalo. V tem
oziru bodo odsedaj dalje vsi
gostilničarji pod posebno kontrolo.

Notarska vest. Notar Viktor
Poznik v Senožečah je preme-
šen v Lož.

Umrl je nagle smrti višji po-
štni oficijal Ferdinand Svetek
v starosti 57 let. Pokojnika, ki
bil član znane narodne družine
ljubljanske, so našli mrtvega v
stolni cerkvi. Najbrž ga je za-
dela kap.

V Ljubljani je umrla Zmago-
slava Masa.

Roparski napad. Ko je hotel
župnik Fran Pokorn zapustiti
svoje župnišče pri Kranju, bilo
je to zjutraj okoli pete, je sko-
čil v veži proti njemu neki človek
z revolverjem v roki in za-
teval od njega denar. Župnik
je vzpel iz denarnice nekaj krov
in mu jih hotel dati. Neznanec
je zahteval, naj jih vrže na tla.
Župnik je to storil. Neznanec
človek jih je pobral in potem
zbežal in izginil v gozdu. Baje
je ta napadalec neki 41 letni, v
Cerkno pristojni ničvrednež.

Nesreča na železnici. Na že-
ležniški proggi med Logatcem
in Planino je tovorni vlak po-
vozil infanterista Karla Joba,
ostal je na mestu mrtve.

V Metliki je umrla Josipina
Fleischmann v starosti 68 let.

Ustreljen dekle. V Obirs-
kem grabnu na Koroškem se je
zgodila v nedeljo, dne 13. sept.,
pri Pegnrovini kajži velika ne-
sreča. Prišla je Bothjanova
sestra obiskat popoldne svojo pri-
ateljico, gospodarjevo hčer v
Pegnrovini kajžo. Obe sta sede-
li ob hišnem pragu in se pogov-
arjači, kar poči strel in 19 let-
na Bothjanova sestra se zgradi
mrtva na tlu. Strel je prisel či-
sto od bližu, ali iz hiše ali iz
bližnjega skedenja ali lesa. Ka-
kor je dognala obdukcija, je
šel strel skozi desna in leva
pljuča naravnost skozi srce. Ce-
se je izvršil zločin, sodnja do-
sedaj še ni dognala. Kapeljski
orožnik je aretilal nekega tam
stanujočega človeka.

V Tržiču je umrl ondolni ho-
tel in lesotružec gospod Mat-
tevž Lončar. Sv. Višarje. Poroča se k po-
žaru na sv. Višarjah: Začela je
goreti najprvo streha nad glavnim
altarjem, ogenj se je opri-
jel velikega cerkevnega vhoda in
slednjič strehe na zvoniku. Po
pretekli jedne ure je bilo na
Italijani so tako portusili za sv.
goro Višarje.

Umrl je v Kozjem 18. sept.
tamošnji učitev Ludvik Ulčar.
Umrl je enol. prostovoljec
jurist Karel Ogrizek na bolezni
ki si je dobil na južnem bojišču.

Italijanski vjetniki v Celovcu
S transportom ranjencev 17.
sept. so pripeljali v Celovec 180
vjetnih Italijanov, med njimi je-
bilo nekaj ranjenih; berzalje-
rev je bilo med njimi 8. — Dne
15. so bili pripeljali v Celovec
okoli 200 italijanskih vjetnikov,
katere pa so odpolali na Gor-
no Avstrijsko.

PROSNJA.

Podpisani rojak Frank Smuk
iz Claridge, Pa. se prijazno ob-
račam na svoje mile rojake po

Z jed. državah, da mi priskoči
jo v moji sili in revščini na po-
moč. Dolgo žeboleham, in no-
benega zdravja ne morem pri-
čakovati, in tem največji revez
na svetu, kar ne dobini nikjer
pomoči, da moram same lakote
konec voziti, zraven ja se silna
bolezen. Torej rojake usmiljenih
sreč, da mi pomagajo, ce morej in sprejmite za to
prisrno zbilovalo iz hvalnežnega
srca ubogega slovenskega de-
lavca. Frank Smuk, Box 98,
Claridge, Pa. Podpisani zdrav-
nik Dr. W. H. Doncaster izjav-
lja, da je vse to resnica in poleg
tega garantičajo za resnico še
siedci: Lorenz Sturm, John
Bartich, Josip Gruber, John
urankar, Ant. Lakner, A. Prat-
chek, A. Šemrov, Al. Tomažin,
Lor. Arhar, Val. Rednak, John
Mlakar, A. Jerina, Fr. Jerman,
John Turk. Uredništvo prip-
roča siromaka dobrim srečem
naših rojatkov. Darovi naj se
naravnost njemu pošljajo.

POZOR.

Stanovanje za dve dekleti se
oddala v najem. 5522 Carry ave
(89)

Stanovanje za dve dekleti se
oddala v najem. 5522 Carry ave
(89)



Moje prepričanje.

Clovek, ki nezaupa nikomur
kakor sam sebi, tak človek ve
povedati od vsakega človeka,
kako je ta ali oni nepošten. Za-
kaj? Zato ker taki ljudje sodi-
ja druge sami po sebi. Zatorej
kadar nameravate kupiti hišo,
naletite na takega človeka, da
vam pripoveduje kako je eden
ali drugi prodajalec krivčen,
in če sebe zraven nič ne omeni,
vprašajte ga in zapomnite si,
kaj bo rekel o meni, in potem
pripeljite ga v moj urad ali sta-
novanje, da obračunamo z njim
vprito vas.

JOSIP ZAJEC,
1378 E. 49th St. Cleveland, O.
Central 6496 R. (90)

Soba za enega fanta, opremlje-
na, s hrano, se oddala 1157 Nor-
wood Rd. (89)

Proda se poceni pohištvo za to-
fantov in vsa priprava, kar spa-
da k hordu. Mary Šuštersič,
6218 St. Clair ave. (89)

Delo! Delo!
Deklice 18 let stare ali več do-
bijo takoj delo v tovarni. Do-
bro stalno delo. Lake Erie Iron
Co. 915 E. 63rd St. blizu St. Clair
ave. (89)

Sprejmejo se fantje ma stan-
ovanje in hrano. 6710 St. Clair
ave. (88)

FINO VINO
vedno dobite pri Jos. Koželu.
Belo, niagara in concord vino.
Posebno ženskam je moje vi-
no znano. Po starri navadi Jos.
Kozely, 4734 Hamilton ave.

Pouk v angleščini in lepope-
ju potom dopisovanja. V Cleve-
landu tudi s privatnim učite-
ljem. Denar, ki se žrtvuje za sa-
mo izobrazbo, je najbolje nalo-
žen, in ne vzame ga ne kriza ne
vojna. Plašite za pojašnila na
SLOV. K. ŠOLA.
6119 St. Clair ave. (48)
CLEVELAND, OHIO.

NAZNALILO.
Slovenskim rodbinam v Cleve-
landu in okolici naznanjam, da
kadar nameravate kupovati pri
May Co., da vedno vprašate za
slovensko tovračino, ki se na-
haja v "Foreign Department" in
Vam je vedno narapologo.

Zahvaljujem se vnaprej za Va-
šo naklonjenost

TEREZIA JUSTIN,
slovenska tolmačinja.

SEJA!

Po sklepku zadnje seje Jugoslovanskega Sokola se vrše se-
daj redne mesečne seje prvo
sredo v mesecu v malo Grdin-
ovi dvorani. Prosim cenjene bra-
te, da se seje 13. novembra zagotovo
udeležete, ker so na progra-
mu zelo važne točke. Vabileni
so tudi cenjeni rojaki k vstopu
v naše društvo. Z bratskim
"Zdravo," Louis Adamich, taj.

NAZNALILO.

Clanom dr. Slovan, št. 3 SD
Z naznanjam, da sem se preselil
na 4119 Addison Rd. Opozari-
jam, da je tudi čas plačati me-
sečni asemment na društveni se-
ji in potem še vsakega 5. dne
prihodnjega meseca od 6—8
ure zvečer na tajnikovem domu.
To naj si zapomnijo vsi
člani, ki ne vedo dr. pravil, kdaj
je plačati asemment. Dolžnost
članov je, da se redno udeležujejo
mes. sej in tam izrazijo
svoje mnenje, s tem prihranijo
mnogo sitnosti dr. uradnikom
ter se toliko več deluje v ko-
rist društva. Josip Skupek, taj.

En fant se sprejme na hrano
in stanovanje. 1261 E. 60th St.
(90)

Soba s posteljo, posebnim vho-
dom se oddala na 6120 St. Clair
ave. brez hrane. Vpraša se v
nadstropju.

Opremljena soba se oddala za
ali 2 fanta. 1173 E. 61st St.

KAJ KORISTI LJUDEM DE-
NAR, ČE NE MOREJO NI-
CESAR KUPITI.

Pošljite vašim milim v staro domovino kako zimsko obleko, da ne boste zmrzvali. Pošljite jim strikane žekete (svetre). Fini, čisto volneni žeketi niso teški, toda so jako topli, torej tudi poštnina ne velja mnogo. Enajst funtov lahko pošljete po pošti, in stane poštnina samo enajst centov funt.

V zalogi imam okoli 1000 čisto volnenih ženskih, moških in otrojih svedrov, katere boste dobili pri meni po veliko nižji ceni kakor kje druge. Torej ne odlasaš dolgo, pošljite jim sedaj, ker je zima že skoro pred vratmi. Spomnite se vaših milih sedaj, ki trpijo radi te nesrečne vojske. Veliko pomanjkanje je doma, vsega posebno pa zimsko obleko. Popolnoma sem prepričan, da vam bodejo hvalejni bolj kakor za denar. Karkoli kupite pri meni za staro domovino, vam pošljem pošteno in zanesljivo po pošti, kamor želite, ne da bi imeli kakšne sitnosti.

Za obilen obisk in podpiranje
moje trgovine se vam najtopleje
priporočam, in vam bom tudi vedno
hvalezen.

BENO B. LEUSTIG,
6424 St. Clair ave. Cleveland, O.

Kakor vam je znano imam v za-
logi najlepšo izberi slednega bla-
ga: Ženske in otročje suknje, oble-
ke z žeketom, princes oblike, kik-
lje, ženske in otročje klobuke, vso
žensko in otročjo spodnjo obliko,
nogavice, rokavice, itd. Moje blago
je garantirano čisto sveže, trepno
in cene vedno nižje kot druge.

(94)



6101 St. Clair Avenue

Tu se dobi dobra
in pristna pičača

POSTREŽBA TOČNA
IN SOLIDNA.

Spremenitev naslova.

Prej 1098 E. 66th St. sedaj
1051 Addison Rd. od pekarje-
na vogal Addison in St. Clair
drugo poslopje proti Superior.
Ignac Smuk.

Slovensko državljanji.
Ko boste 2. novembra voli-
li o raznih stvareh, dobite na
ikelju volitve glede podzemeljske
železnice, ki naj se izpelje pod
E. 55. cesto. Tako zavajana "Citizens Referendum League"
ki je izdala oklic glede teh voli-
tev za podzemeljsko železnicu,
ni sicer nasprotna tej podzemeljski železnici, ampak ho-
če, da se železnica prisili, da
uveže električne stroje mesto
parnih. Zato priporoča Citizens
Referendum League, da volite
proti podzemeljski železnici, ne
zato ker ni dobra, ampak zato,
da se naredi drug kontrakt, ki
bo boljši za mesto.

POZOR!

Dajejo se v najem avtomobili.
Avtomobili pripravljeni noč
in dan. Nov avtomobil za 5
oseb. \$1.75 na uro. Andrej Ipa-
vec, 5709 St. Clair ave. Telefon
Central 7373 K. (90)

Iz semeniča.

Sledče pismo nam je postal
študent Mr. Fr. Zubiella, Lor-
retto, Pa.: Imel sem bolečine v želodcu, imel zaprte in sem
bil jako slab tekom zadnjih dveh let. Ničesar mi ni pomagalo in položaj je postajal čim-
dalje slabši. Bral sem potem oglas Trinerjevega zdravilnega
ameriškega vina in poskusil
sem to zdravilo. Zelel bi priporočiti to zdravilo vsem, ki trpijo kot sem jaz. Fr. Zubiella,
študent, St. Francis Seminary,
Loretto, Pa. Trinerjevo ameriško
grenko vino daje hitro olajšavo pri zaprtilju, je dobro če
ste zgubili appetit, bruhatate, ste
nervozni, imate slabo sapo, te-
daj vselej zahtevajte Trinerjevo
ameriško grenko vino. Po-
lekam. Cena \$1.00. Jos. Tri-
ner, 1323-39 So. Ashland ave.
Chicago, Ill.

Trinerjev liniment je zdravilo
za drgnjenje telesa v revmatičnih
bolečinah. Cena 25 in 50 centov,
po pošti 35 in 60 centov.

ki ima svoj urad v

426-32 Society For
Savings Bldg.

Tel. Main 89 Central 14208W

Varian ave.

BOŽIČNA DARILA ZASTONJ!

Ladies' Gold-filled Bracelet Watch. 100 coupons

Film Premio Camera No. 1 1000 coupons

Diamond Ring in Case, 44-100 kt. 1100 coupons

Gent's Gold-filled Open Face Watch 150 coupons

Emerson Phonograph 200 coupons

Nivois Cigarette Case, German Silver 200 coupons

NEBO OR ZIRA DEPARTMENT
95 First Street,
Jersey City, N. J.

P. Lorillard Co. Inc.
New York City
Established 1760

OBRESTI
SE ZAČNEJO VSAK DAN
VLOŽITE DENAR NA
POZOR!

Spodaj podpisani naznanjam,
da opravljam vsakovrstna ex-
presna dela, selim ljudi iz sta-
novanja v drugo, dovažam pre-
mog v hišo in spon vsa druga
opravila, ki spadajo k ekspresu.
Vse po nizki ceni in v vašo za-
dovoljnost. Izdelujem tudi do-
nace klobase in vsakovrstno
suhoto meso. Se priporočam ro-
jakom, Fr. Miklavčič, 1003 E.
64th St. (90)

LAKE SHORE BANK
A. M. KOLAR,
Slovenska gostilna.
3222 LAKESIDE AVE.

In po pravilih plačamo do
dneva, ko potegneto denar
ven

4%

St. Clair and 55th St/
Prospect and Huron
Superior and Addison.

CHARLES ARMBRUSTER
MESNICA PRVE VRSTE
NAJBOLJE SVEZE IN PREKAJENO MESO.
6112 ST. CLAIR AVE.

Dr. Richter's
Pain-Expeller
za revmatizem,
bolest in otrpe-
lost udov in ml-
šic.
Pravega dobit-
v zavodu kot vi-
te na silki. Za-
vrnite vse zavoje,
ki nimajo naše
Trade Marke.
25 in 50c po
lekarnah ali na-
ravnost od nas.

F. A.
RICHTER CO.
74-80
Washington Str.
New York, N. Y.

HAROLD E. EMERICH,
Zavarovalnina posestva, bondi,
Javni Notar.
Urad 808 E. 152nd St. Urad-
ne ure od 8. zjutraj do pol šestih
popoldne, od pol osmih zve-
čer do 9. ure. Tel. Wood 85 L.
Bell: Eddy 1086. Stanovanje:
16205 St. Clair ave. Tel.
Wood 58, Bell: Eddy 3678 J.

Opremljena soba se da v na-
jem. Lepo stanovanje, lastni
vhod, s hrano ali brez. 6410
Varian ave. (88)

Pravi starokrajski brinjevec
Cena 6 steklenic \$6.50
Cena 12 steklenic \$13.00

Cista sliovka kuhania iz pravih
česplj. Cena 6 steklenic \$6.50
Cena 12 steklenic \$13.00

Imamo najfinnejši tropinjevec in
drožnik. 1 gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75

Pristna rudeča ohišna vina
Galona 50, 55, 60 in 65c

Katavba in Delavate vino 80 in 85c gal.

Vinska posoda ob 5 do 10 gal. velja \$1.00, za 25
gal. posoda \$2.00. Pri večjih narocilih je od brez-
plačanja. Te cene so samo

"MRTVAŠKA ROKA"

Roman.

NADALJEVANJE IN KONEC ROMANA "GROF MONTE CRISTO".
SPISAL DUMAS-LE PRINCE.

Potretno je, da opisemo čitaljem to stanovanje, ki je bilo nadvse borno, in siromašno.

Najprvo moramo omeniti, da je bil Bertruccio, ki je svojega gospoda, grofa Monte Cristo zopet najdel, tako pretresen od žalostnega položaja, v katerem se je njegov bivši gospodar nahajjal, da ga je nekaj dnevn poznje prijela huda bolezen, ki ga ni več zapustila. Bertuccio nikar ni mogel vrjeti, da bi njegovega gospodarja mogla zadeti najmanjša nesreča; živeč še sti mu pretresli potem, ko je dobil Monte Crista v tako beraškem položaju v hotelu maestra Pastrinija.

Ubogi hišnik je ležal na tleh na slamici in pokrit le s temkim koncem. Poleg njega pa stoji žena srednje starosti, plenitev obrazu, odkritih potek in v obleki usmiljenih sester.

Kakor hitro je Bertuccio zbolel, je sprosil Edmonda postrežbo ene omih velikodušnih in svetih strežnic, ki se nahajajo v javnih bolnišnicah. Dovolili so mu prošnjo.

Ko stopi Edmond Dantes v sobo, se premetava Bertuccio v nemirnih sanjah po slamici. Komaj slišni vzhiki so lahno odmevali po bornem stanovanju.

Usmiljena sestra se je uprla z desno roko nad ležiščem bolnika, z levo roko pa si je podpirala obraz in lahno jokala.

Edmond Dantes obstoji na pragu. Udkano in molče pritisne svoje roke na prsa, kot bi hotel ustaviti udarce svojega srca. Tako opazuje prizor, ki se mu nudi; potem pa stopi nekaj korakov naprej in reče z luhom glasom:

"Častita žena, Evgenija, je odpotovala; vaš blagoslov naj jo spremi, vi ste lahko pomirjeni."

"Ah," mrmlja usmiljena sestra, ko dvigne glavo in roke; "usmiljenje božje naj bo s teboj."

Trenutek molčanja nastane. Potem pa obrne Edmond pogled na Bertuccijevi truplo in strese z glavo kot bi dvomil.

"Dobri brat," reče usmiljena sestra, "ker ste obljudili, da boste prosili pri Gospodu za mene, upam da niste pozabili, da sem potrebna vaše molitve."

"Da, častita žena," odvrne Edmond Dantes, katerega obraz je bil popolnoma skrit v kapuci. "Bi sem velik grešnik, in ne morem vrjeti, da bi moje molitve uslušil Gospod. Kljub temu se vas pa hočem neprestano spominjati. Medtem pa vam hočem skazati še eno službo poleg one, katero ste že prejeli od mene."

"Kaj pravite?"

"Prinesel sem blagoslov vaši hčenki, in lahko naredim tudi, da blagoslovite svojega lastnega sina!"

Ko spregovori Edmond Dantes zadnje besede, si odkrije kapako.

Baronova strašno zakriči od groze, se skloni na kolena poleg postelje, kjer je Bertuccio umiral.

"Da, tu", nadaljuje Dantes, "tu lahko vidite človeka, kateremu mora vaš sin se zahvaliti za življenje! — Ta človek je bil, ki ga je iztrgal iz groba, kamor ga je Villefort hotel živega pokopati."

"Usmiljenje!"

"In ali veste na kak način je Benedetto poplačal tega plenitevno glava vašega materinega blagoslova. — Mogoče je imel nesrečnik ravno raditev pogubne misli. Toda pozabiti morate te zmote in blagoslavlji bodočete onega, kateremu ste v bledčinah in solzah dali življeno."

"Kdo ste vi?" mrmlja ona prestrašeno, ko se umakne za kocar. "Bog, kdo je ta človek, ki mi je znana skrivenost mojega življenja?"

"Ali se spominjate na sina Villeforta?" odvrne Edmond Dantes. — Pomirite se! Nisem imel namena povečati vaših bolečin, ko sem zbudil ta spomin v vas. Samo olajšati hočem vašes, s tem da vam svetujem, da

pomagate nesrečniku, katerega edini krst so bile solze in kri."

"Ah, radi ušmiljenja, povejte, diko ste vi? Vaše besede imajo nekaj strašnega, da se tresem pri njih. Iz ušmiljenja —

povejte mi, če ste prikazen, ki je prišla iz zemlje, da me s kesanjem umori. — Rotim vas, imejte ušmiljenje z ubogom trpečo dušo!"

"Ne, častita žena, jaz sem samo siromašen grešnik, ki se sedaj za svoje strašne zločine pokorim, in z dobrotnami povrača zlobe! — Gospa Danglars, vaš sin se imenuje Benedetto in v tem trenutku se nahaja v Franciji."

"Benedetto! Benedetto!" ponavlja gospa Danglars polna strahu. "O, povejte mi za hōjo voljo, kaj dela nesrečnik!"

Krčevit nasih strese kapuco, ki je skrivala obraz Edmonda Dantesa.

"Kaj dela, zveni lahko v katerem času, toda kaj je naredil, vam pa takoj lahko povem."

"Vsa se tresem, govorite!"

"Proklet od celega sveta, posvečen od svojega rojstva pokolu in smrti, je bil na čudoviten način rešen od neke roke, ki se je maščevala v poznje skovala peklenski načrt. — Benedetto se je srečal z nekim možem, ki je oslepljen po ošabnosti in sebičnosti se prispolabil najmočnejšim na svetu. Mož, katerega je Benedetto imel, je bil v resnici najmočnejši na zemlji; njegova volja ni zadela na nobeno oviro, in

lik vsemogočnemu Bogu je nameraval razkrivati zločince in jih kaznovati! — Ah, ta mož se je vseeno motil, kajti želen je, da bi brez ušmiljenja in milosti se maščeval. Z eno besedo: 'Benedetto je uničil tega prednega velikana, katerega so ljudje z občudovanjem opazovali, kakor je nekaj znani priprasti pastir uničil zlnega velikana.' — Kri in solze so bile, katere je Benedetto zapustil na svojem potu. Obesil se je na grofu Monte Cristo, in s svojo zločinsko roko mu je iztrgal vse, kar mu je bilo najdražjega."

"Benedetto je bil orože božje, in mogoče se ta trenutek v Franciji pripravlja, da sprejme kazen za storjene zločine. Baronova Danglars, to je delo tvojega sina!"

Ko spregovori Edmond Dantes zadnje besede, si odkrije kapako.

Baronova strašno zakriči od groze, se skloni na kolena poleg postelje, kjer je Bertuccio umiral.

"Da, tu", nadaljuje Dantes, "tu lahko vidite človeka, kateremu mora vaš sin se zahvaliti za življenje! — Ta človek je bil, ki ga je iztrgal iz groba, kamor ga je Villefort hotel živega pokopati."

"Usmiljenje!"

"In ali veste na kak način je Benedetto poplačal tega plenitevno glava vašega materinega blagoslova. — Mogoče je imel nesrečnik ravno raditev pogubne misli. Toda pozabiti morate te zmote in blagoslavlji bodočete onega, kateremu ste v bledčinah in solzah dali življeno."

"Kaj pravite?"

"Prinesel sem blagoslov vaši hčenki, in lahko naredim tudi, da blagoslovite svojega lastnega sina!"

Ko spregovori Edmond Dantes zadnje besede, si odkrije kapako.

Baronova strašno zakriči od groze, se skloni na kolena poleg postelje, kjer je Bertuccio umiral.

"Da, tu", nadaljuje Dantes, "tu lahko vidite človeka, kateremu mora vaš sin se zahvaliti za življenje! — Ta človek je bil, ki ga je iztrgal iz groba, kamor ga je Villefort hotel živega pokopati."

"Usmiljenje!"

"In ali veste na kak način je Benedetto poplačal tega plenitevno glava vašega materinega blagoslova. — Mogoče je imel nesrečnik ravno raditev pogubne misli. Toda pozabiti morate te zmote in blagoslavlji bodočete onega, kateremu ste v bledčinah in solzah dali življeno."

"Kdo ste vi?" mrmlja ona prestrašeno, ko se umakne za kocar. "Bog, kdo je ta človek, ki mi je znana skrivenost mojega življenja?"

"Ali se spominjate na sina Villeforta?" odvrne Edmond Dantes. — Pomirite se! Nisem imel namena povečati vaših bolečin, ko sem zbudil ta spomin v vas. Samo olajšati hočem vašes, s tem da vam svetujem, da

poštene namene! postal sem zopet to, kar sem bil prej, s tem razlokom, da sem v cloveški družbi sprememl svoje stališče, s tem da sem se imenoval namesto bandit Benedetto, princ Andreas Cavalcanti.

"To je bila uloga, katero mi je določni človek poveril.

"Toda uloga je bila kmalu končana, in zopet sem stopil navzdol k nizjem slojem, ravno tako kot prej, toda bolj izučen v hinaviju, katerega sem se naučil od grofa Monte Cristo, mojega prijatelja in dobrotnika. On mi je pokazal marsikako pot do zločinov."

(Konec prihodnjic.)

ZAPISNIK 20. BESE CELOTNEGA VRHOVNEGA ODBORA, KATERA SE JE VRŠILA DNE 24. OKT. 1916. V PISARNI VRH. URADA.

Predsednik John Gornik otvoril sejo ob 9:30 dop. pozdravi navzoče odbornike.

Očitanje imen odbornikov, navzoč so vsi izven Ant. Očir in Ant. Grdin. Br. Frank Cerne se opravilice, da se ni mogel zadnje seje udeležiti, da je bil v državi. Pa se vzame nazaj.

Cita se zapisnik zadnje seje 26. sept. in se spremi.

Prečita se plamo od društva "Slovenec" št. 1, kateri je izjavil bolnišnik, navzoč so vsi izven Ant. Očir in Ant. Grdin.

Predložil se umrl isti od c. 1075 Matija Fabjan, član društva "Slovenec" št. 3., kateri je umrl 23. sept. t. l. v zrak smrt samomor, zavarovan za \$300.00 ter zapušča posmrtno njegovi sestri, Heleni Mrhar, bivojši v Cleveland. O. Se sklene, da se izplača posmrtna njegovi sestri H. Mrhar.

Predložil se drugi umrl isti od c. 546 Franč Beršnik, član društva "Napredni Slovenec" št. 5., kateri je umrl 7. sept. t. l. v zrak smrt samomor, ponesrečen pri vožnji z avtomobilom, zavarovan za \$1000.00 ter zapušča celo svoto

Prečita se drugi umrl isti od c. 546 Franč Beršnik, član društva "Napredni Slovenec" št. 5., kateri je umrl 7. sept. t. l. v zrak smrt samomor, ponesrečen pri vožnji z avtomobilom, zavarovan za \$1000.00 ter zapušča celo svoto

Za zvišanje plače vrh, tačniku na vseh 500 novih članov in članic, se prepusti prihodnji konvenčiji.

Točki 45 na strani 28 pod št. 5. se dostavlj, da člani in članice starci nad 40 let, se morajo skazati z rojstnimi knstanti listi ali delavskimi bukvicami.

Br. tajnik poroča, da je večina krajinskih društev pri Zvezki, ki ne vpoštrjuje točke 94 za glasovanje novih kandidatov s kroglicami. Se sklene, da naj brat tajnik gleda na to, da se društva preskrbijo naloči narejeni zabolj, kateri se rabijo pri glasovanju in se jim računa po lastni ceni.

Proračun za tisk šolitarjev se še ni predložil, ker se še niso dobile ugodne cene.

Zaključek seje ob 12:30 pop.

Frank Hudovernik, taj. in zap.

—

Ajda v Beli Krajini. Vsled

slane, ki je padla dne 22. sept. zjutraj, je vsa ajda uničena v Beli Krajini. — Škoda je velikanska.

National Drug Store!

Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste S posebno skrbnostjo izdeluje zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

IZURJENI ZOBOZDRAVNIK,

Dr. A. A.
Kalbfleisch,
6426 St. Clair Ave.

Govori se slovensko in hrvatsko. Točna postrežba. Časopisi na razpolago. Ženske strežnice. Edini zobozdravniški urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko.

Uradne ure:
Od 9:30 do 11:30 dop.
Od 1:30 do 5:00 pop.
Od 6:00 do 8:00 zvečer

Telefon urada:
East 408 J.

Telefon stanovanja:
Eddy 1856 M.

Prepričajte se sa mi: Naričite Ari
stos moko od grocerja.

Za kuhanje pišite:

S. SHEINBART,
5387 St. Clair Ave.

THE SOUTHWESTERN MILLING CO.
INC., KANSAS CITY, MO.

Ker so se poslednji čas poštne razmere izboljšale pošiljam zopet redno

denarje v staro domovino.

Pošiljatve ne pridejo v sedanjem času tako brzo naslovniku

v roke, pač pa v teku 20 do 24 dni.

100K velja sedaj \$15.50 s poštino vred.

Brzovajiti nemorete sedaj ne v Avstrijo, niti na Nemško, najmanje pa denarje poslati potom brzovaja.

Frank Sakser

82 Cortlandt Street,

6104 St. Clair Ave., Cleveland, O.

New York, N. Y.

Union

Made

8-HOUR UNION SCRAP TOBACCO

Je delan iz najboljšega duha

na cigare. Samo najboljši

tobak se potrebuje. Najboljši

tobak za zvečenje. V vsakem

paketu je kupon.

"Meseč pozneje sem pa opa-

zil, da ta človek nimata nobenega